

The world's Indigenous peoples call on states from Asia and the Caribbean not to support the procedural motion to defer the decision on the Indigenous Declaration!

- **The Namibian proposal tabled on behalf of the African Group (suggesting that the decision on the United Nations *Declaration on the Rights of Indigenous Peoples* be deferred) is, in effect, a non-action motion. If approved, it would have as its most likely outcome that the United Nations never adopts the *Declaration*.**
 - **For historical reasons, African, Asian, Caribbean peoples and Indigenous peoples have always supported each other, generally and in various UN processes. It is with great sorrow that the Indigenous peoples note that despite our similar history, hardships and concerns, the African Group presently has a position that most likely will derail the entire *Indigenous Declaration* process.**
 - **The Indigenous peoples of the world request that the Asian and the Caribbean states vote no to any proposal to defer the decision on the *Indigenous Declaration*.**
-

Namibia, on behalf of the African Group is - in a proposed amendment to the earlier tabled Peruvian resolution – requesting that the United Nations General Assembly's decision on the *Indigenous Declaration* be deferred. The amendment is characterized as “friendly” and not of significant importance. Namibia says that they only need a little more time to be ready to support the *Declaration*. It is not explained, however, what activities are planned that would allow Namibia, Botswana and others to support the *Declaration* in a few months time.

The African proposal to the UNGA is – both in the way it is presented and in the effect that it would have - the same proposal that Canada made in June in an attempt to block the Human Rights Council from adopting the *Indigenous Declaration*. It is widely acknowledged that the intention behind Canada's procedural move in the HRC was to derail the entire *Declaration* process. Further, even though couched in other terms, the Canadian proposal to the Human Rights Council was generally regarded as a non-action motion.

The “amendment” tabled by Namibia on behalf of the African Group is also in effect a procedural non-action motion, and should be referred to as such. The most likely outcome of their proposal – should it be adopted - would be to prevent the United Nations from adopting a *Declaration* that aims to include in the world community the over 370 million Indigenous people that all statistics show are among the most marginalized, discriminated against, and impoverished people in the world.

Explaining its material problems with the *Indigenous Declaration*, Botswana has stated that the *Declaration*, among other things, threatens the territorial integrity of states and gives blanket recognition of tribal groups to full political and economic self-determination. Botswana further asserts that any group could claim indigenous-ness under the *Declaration*.

The Botswana statement presents a striking similarity with previous interventions by Australia, New Zealand and the United States.

International legal experts and a vast majority of states have concluded that the U.S., New Zealand and Australian interventions contain exaggerated, highly inaccurate and prejudicial interpretations of the Indigenous *Declaration*. These interventions have generally been regarded as being part of a strategy to induce unwarranted fears.

Indigenous peoples have immense sympathy for the African, Asian and Caribbean peoples. We condemn the crimes committed against the African and Asian continents, as well as the islands of the Caribbean, during the colonization era. We celebrate the formation of independent states in these regions. We reaffirm that former colonizing powers have an enormous debt to pay to former colonies. We support, as we have always done, Africa, Asia and the Caribbean in any such claim. Part of our support for these claims is that many of us have been through similar hardships. Several of us have first hand experience with how cruel colonization can be. It is therefore natural that Indigenous peoples have repeatedly supported the African, Asian and Caribbean positions in processes such as the WTO, WIPO and the CBD – as well as in the racism and racial discrimination debate.

Given this background, we hope and trust that the African, Asian and Caribbean countries will understand that Indigenous peoples need a *Declaration* that fully respects the dignity and equal rights of Indigenous peoples, and at the same time safeguards the genuine interests of states. It saddens us immensely that the African Group presently has taken a position that could have no positive outcome, but that poses a severe risk to the entire Indigenous *Declaration*.

We sincerely hope that the African peoples can find it in themselves to stretch out a hand to a group of peoples who have suffered from similar injustices as the African peoples have. We genuinely hope that African states will not continue to side with Australia, Canada, New Zealand and the United States, against us. If the African position does not change, the Indigenous peoples of the world call on our brothers and sisters in Asia and the Caribbean to vote no on any proposal to defer the decision on the Indigenous *Declaration*.

[Issued at the UN Headquarters by the Indigenous Peoples' Caucus 15 November 2006]

¡Los pueblos indígenas del mundo exhortan a los estados de Asia y el Caribe a que no apoyen la moción de procedimiento para retrasar una decisión sobre la Declaración Indígena!

- **La propuesta de Namibia presentada en nombre del Grupo Africano (que sugiere que se posponga cualquier decisión sobre la *Declaración sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas* de las Naciones Unidas) es, en efecto, una moción de no proceder. Si es aprobada, el resultado más probable sería que las Naciones Unidas no adopten nunca la *Declaración*.**
 - **Por motivos históricos, los pueblos africanos, asiáticos y del Caribe y los pueblos indígenas siempre se han apoyado en términos generales y en varios procesos de la ONU. Es con gran pesar que los pueblos indígenas notan que, a pesar de tener una historia, privaciones y preocupaciones similares, el Grupo Africano actualmente tiene una postura que probablemente descarrile todo el proceso de la *Declaración* indígena.**
 - **Los pueblos indígenas del mundo exhortan a los estados de Asia y del Caribe a que voten en contra de cualquier propuesta para posponer una decisión sobre la *Declaración* indígena.**
-

En una enmienda propuesta a la resolución anterior presentada por Perú, Namibia, actuando en nombre del Grupo Africano, está pidiendo que la Asamblea General de las Naciones Unidas posponga una decisión sobre la *Declaración* indígena. La enmienda es presentada como “amistosa” y de poca importancia significativa. Namibia dice que sólo necesitan un poco más de tiempo para estar preparados para apoyar la *Declaración*. No se explica, sin embargo, qué actividades se planean que permitirían a Namibia, Botswana y los demás apoyar la *Declaración* dentro de algunos meses.

La propuesta africana a la Asamblea General de la ONU es –tanto en relación a la forma en que ha sido presentada, como en el efecto que tendría- la misma propuesta que hizo Canadá en junio al intentar evitar que el Consejo de Derechos Humanos adoptara la *Declaración* indígena. Se ha reconocido ampliamente que la intención que yacía detrás de la propuesta de procedimiento de Canadá en el Consejo de Derechos Humanos era descarrilar todo el proceso de la *Declaración*. Además, si bien fue expresada en otros términos, la propuesta canadiense en el Consejo de Derechos Humanos fue vista en general como una moción para no tomar ninguna acción.

La “enmienda” presentada por Namibia en nombre del Grupo Africano es también, en efecto, una moción para no proceder y debería ser tratada como tal. El resultado más probable de la propuesta –si es adoptada- sería evitar que las Naciones Unidas adopte una *Declaración* que apunta a incluir en la comunidad mundial a más de 370 millones de indígenas que, como

demuestran todas las estadísticas, están entre las personas más discriminadas y empobrecidas del mundo.

Al explicar sus problemas concretos respecto a la *Declaración* indígena, Botswana ha afirmado que la *Declaración*, entre otras cosas, amenaza la integridad territorial de los estados y da un reconocimiento general para que los grupos tribales logren una autodeterminación política y económica plena. Botswana además afirma que cualquier grupo podría alegar ser indígena bajo esta *Declaración*. La declaración de Botswana muestra una similitud llamativa con las intervenciones anteriores de Australia, Nueva Zelanda y Estados Unidos.

Los expertos legales internacionales y una amplia mayoría de estados han llegado a la conclusión de que las intervenciones de EEUU, Nueva Zelanda y Australia contienen interpretaciones exageradas, altamente inexactas y perjudiciales de la *Declaración* indígena. Estas intervenciones generalmente han sido vistas como parte de una estrategia para crear temores injustificados.

Los pueblos indígenas sienten una enorme simpatía por los pueblos africanos, asiáticos y del Caribe. Condenamos los crímenes cometidos durante el período de colonización contra el continente africano y asiático, así como las islas del Caribe. Celebramos la creación de estados independientes en estas regiones. Reafirmamos que las antiguas potencias coloniales tienen una enorme deuda que pagar a las antiguas colonias. Apoyamos, como siempre lo hemos hecho, a África, Asia y el Caribe en cualquier reclamo de este tipo. Parte de nuestro apoyo a estos reclamos radica en que muchos de nosotros hemos sufrido privaciones similares. Muchos de nosotros tenemos experiencia de primera mano con la crueldad que puede conllevar la colonización. Es por lo tanto natural que los pueblos indígenas hayan apoyado las posturas africanas, asiáticas y del Caribe repetidamente en procesos como la OMC, OMPI, y el CDB, así como en el debate sobre el racismo y la discriminación.

Dado este trasfondo, esperamos y confiamos que los países africanos, asiáticos y del Caribe comprenderán que los pueblos indígenas necesitan una *Declaración* que respete plenamente la dignidad y los derechos igualitarios para los pueblos indígenas, y que, a la vez, resguarde los intereses genuinos de los estados. Nos entristece enormemente que el Grupo Africano actualmente haya tomado una postura que no puede tener un resultado positivo, sino que implica un riesgo serio para la *Declaración* indígena en su integridad.

Esperamos sinceramente que los pueblos africanos puedan estrecharle una mano a un grupo de pueblos que ha sufrido injusticias similares a las que han padecido los pueblos africanos. Esperamos genuinamente que los estados africanos no sigan alineándose en nuestra contra con Australia, Canadá, Nueva Zelanda y Estados Unidos. Si la postura africana no cambia, los pueblos indígenas del mundo exhortamos a nuestros hermanos y hermanas de Asia y el Caribe a votar en contra de cualquier propuesta para posponer una decisión sobre la *Declaración* indígena.

[Emitido en la sede de la ONU por el Cónclave de Pueblos Indígenas el 15 de noviembre de 2006]